DVA JELENA

THE TWO DEER RESTAURANT



KUVER 200,00
Couver

HLADNA PREDJELA
Appetizer

POSLUŽENJE "DVA JELENA" 2590,00
naš izbor predjela, posluženo sa turšijom
Collection of appetizers served with pickled vegatables

PRŠUTA (100g) **1090,00**
Traditional smoked beef or pork ham served with olives

ČVARCI (100g) **690,00**
Pork cracklings served with pickled onion

"GOSTILJSKI SIR" (100g) **1190,00**
Serbian cheese from Zlatibor

KAJMAK (90g) **490,00**
Serbian cream cheese spread

MLADI SIR (100g) **420,00**
Serbian cottage cheese

ZLATARSKI SIR (100g) **640,00**
Serbian cheese from Zlatar

PAPRIKA U PAVLACI 460,00
Pickled bell peppers in sour cream

URNEBES (90g) **440,00**
Cream cheese with garlic and ground paprika spread

KULEN (100g) **990,00**
Traditional pork sausage

PIROTSKA PEGLANA (100g) **1700,00**
Traditional delicacy sausage

TANJIR SIREVA (200g) **1390,00**
Cheese plate

HERCEGOVAČKI SIR IZ MJEŠINE 790,00
Sack cheese from Hercegovina

PRŠUTA OD MORAVKE (100g) **1600,00**
Moravka ham

KULEN OD MORAVKE (100g) **990,00**
Moravka sausage

SALAMA PROVANSA (100g) **1090,00**
Provence-style local ham

VRAT OD MORAVKE (100g) **1090,00**
Smoked Moravka pork neck

NJEGUŠKA KOBASICA (100g) **1090,00**
Spicy Moravka sausage

OBROK SALATE
Salads

BIFTEK SALATA 1890,00
Beef Salad

CEZAR SALATA SA PILETINOM 1490,00
Caesar salad with grilled chicken brests

KAPREZE SALATA 1090,00
Caprese Salad

Alergija na hranu i intolerancija:
Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju
Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements

sve cene su izdražene u dinarima, sa uračunatim PDV-om

moguće je poručiti pola porcije navedenog jela / you can order a half portion
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / Half portion is charget 70% of the price

sadrži svinjsko meso / contains pork meat

TOPLA PREDJELA
Starters

DOMAĆA PITA SA SIROM 560,00
Traditional cheese pie

PROJA (3 komada) 460,00
Traditional corn

ŠAMPINJONI IZ UŽARENOG TIGANJA 890,00
Stirred fried champignons served on iceberg salad with thyme, pepper and olive oil dressing

POHOVANE PAPRIKE SA SIROM 790,00
Deep fried peppers stuffed with cheese served with tartar sauce

POHOVANI KAČKAVALJ 890,00
Fried cheese served with tartar sauce

PREBRANAC 550,00
Baked beans with onion, garlic and sweet ground paprika

MUĆKALICA 1290,00
"Ratatouille" with marinated grilled pork loin

GRILOVANI SIR (150g) 990,00
Grilled cheese

SUPE I ČORBE
Soup and Stews

BISTRA PILEĆA SUPA SA DOMAĆIM REZANCIMA 420,00
Homemade chicken soup

TELEĆA ČORBA 490,00
Homemade veal soup with cream

PARADAJZ ČORBA 420,00
Tomato potage

SALATE
Side salads

AJVAR 650,00
Roasted red pepper spread

TARATOR 490,00
Like tzatziki

CVEKLA 420,00
Beetroot

PARADAJZ 460,00
Sliced tomato with onions

MASLINE 490,00
Olives

SVEŽ KUPUS 420,00
Fresh cabbage

PEČENE PAPRIKE 460,00
Roasted pepper with garlic

LJUTA PAPRIČICA 140,00/kom
Fresh or roasted chilli pepper - one piece

KOLEKCIJA ZELENIH 440,00
Lettuce

VITAMINSKA 440,00
Mixed chopped vegetables

ŠOPSKA 540,00
Tomato, cucumber, onion and grated cheese

GRČKA 1090,00
Greek salad

SRPSKA 480,00
Tomato, cucumber, onion and hot pepper

PARADAJZ SA SIROM 520,00
Sliced tomato with cheese and onion

MEŠANA LETNJA 440,00
Mixed summer salad

MEŠANA ZIMSKA 420,00
Mixed winter salad

KISELI KUPUS 420,00
Sauerkraut (seasonal)

TURŠIJA 540,00
Pickled vegetables (seasonal)

BAŠTA za 2 osobe 990,00
Mixed fresh vegetables, salad to share

Alergija na hranu i intolerancija:
Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju
Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements

sve cene su izdražene u dinarima, sa uračunatim PDV-om

moguće je poručiti pola porcije navedenog jela / you can order a half portion
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / Half portion is charget 70% of the price

sadrži svinjsko meso / contains pork meat

DIVLJAČ
Game

SRNEĆA LEĐA **2950,00**
srednje ispečena sa sosom od bobičastog voća ili šumskih pečuraka
poslužena sa testeninom
Venison loin grilled medium-rare with forest fruit or forest mushroom sauce served with walnut-raisins pasta

SRNEĆI GULAŠ **2490,00**
poslužen sa testeninom
Venison goulash served with walnut-raisins pasta

RIBA
Fish dishes

PASTRMKA NA ŽARU (350g) **1590,00**
poslužena sa krompir blitvom
Grilled fresh trout served with potatoes and chard

FILET LOSOSA NA ŽARU (250g) **2690,00**
poslužen sa barenim povrćem
Grilled salmon fillet served with broccoli and carrots

JELA PO PORUDŽBINI
Main dishes

TELEĆE PEČENJE (300g) **2790,00**
odkošteno i ispečeno posluženo sa pečenim krompirom
Roasted boneless veal served with baked potatoes

JAGNJEĆE PEČENJE (300g) **2790,00**
dinstani, pečeni jagnjeći but bez koske
poslužen sa pečenim krompirom
Roasted lamb with potato

SVINJSKA REBRA (350g) **2190,00**
u pikantnom sosu poslužena sa pomfritom
Pork ribs with BBQ sauce served with french fries

KARAĐORĐEVA **1590,00**
pohovani svinjski file napunjen zrelim kajmakom
poslužen sa pomfritom i tartar sosom
Deep fried pork fillet, stuffed with kaymak served with french fries and tartar sauce

LOVAČKE ŠNICLE **1490,00**
poslužen sa pire krompirom
"Hunter schnitzel" served with mashed potatoes

KRSMANOVIĆ **1690,00**
rolovani svinjski file punjen šunkom i kačkavaljem, preliven sosom
od sotiranih paprika i šampinjona poslužen sa barenim povrćem
Pork fillet stuffed with ham and cheese, served with mushroom and peppers demi-glace sauce served with steamed vegetables

POHOVANA ŠNICLA **1390,00**
poslužena sa pomfritom
Like "Wiener Schnitzel" served with french fries

PILEĆI MEDALJONI **1390,00**
punjeni šunkom i kačkavaljem, rolovani slaninicom
posluženi sa pečenim krompirom
Grilled chicken medallions, stuffed with ham and cheese, rolled with bacon and served with framer style potato

Alergija na hranu i intolerancija:
Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju
Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements

sve cene su izdražene u dinarima, sa uračunatim PDV-om

moguće je poručiti pola porcije navedenog jela / you can order a half portion
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / Half portion is charget 70% of the price

sadrži svinjsko meso / contains pork meat

BIFTEK U SOSU PO IZBORU (300g) **3900,00**
odležani juneći file u sosu po izboru
serviran sa krompirom u ljusci
Grilled beef with sauce served with jacket potato

SOSEVI: **450,00**
Šumski sos, sos od šampinjona, sos od sira, sos od bibera
SAUCES: 450,00
Forest sauce, Mushroom sauce, Cheese sauce, Pepper sauce

ČIKA ĐURA *2490,00*
taljata od ramsteka poslužena na podlozi
od pečenih paprika i zlatarskog sira
Tagliata, grilled beef loin on a base of roasted peppers with traditional cheese marinated in olive oil with herbs

RAMSTEK (300g) **2690,00**
odležan juneći ramstek srednje ispečen poslužen
sa krompirom u ljusci
Grilled aged beef loin served with jacket potato

ĆURETINA U MLINCIMA **2690,00**
parčići grilovanog ćurećeg filea zaliveni močom od
kajmaka i pavlake *za dve osobe*
Turkey breasts baked in handmade pasta "mlinci" for two persons

DINSTANI JUNEĆI OBRAZI **2190,00**
posluženi sa pire krompirom
Braised ox cheek served with mashed potato

PRILOZI
Side dish

POMFRIT **390,00**
French fries

KROMPIR U LJUSCI **350,00**
Jacket potato

PIRINAČ **280,00**
Rice

PIRE KROMPIR **250,00**
Mashed potatoes

MLINCI **650,00**
So yummy baked local dough

GRILOVANO POVRĆE **590,00**
Grilled vegetables with thyme olive oil dressing

SOS PO IZBORU **450,00**
Šumski sos, sos od šampinjona, sos od sira, sos od bibera
Forest sauce, Mushroom sauce, Cheese sauce, Pepper sauce

ROŠTILJ
Grilled meat

ŠUMADIJSKA TEPSIJA (1600g) **5900,00**
naš izbor roštilja serviran sa pomfritom i kajmakom
u glinenoj tepsiji
Meat selection to share served with french fries and kaymak

ŠUMADIJSKA TEPSIJA BEZ SVINJSKOG MESA (1600g) **8900,00**
naš izbor roštilja serviran sa pomfritom i kajmakom
u glinenoj tepsiji
Meat selection without pork meat to share served with french fries and kaymak

Alergija na hranu i intolerancija:
Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju
Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements

sve cene su izdražene u dinarima, sa uračunatim PDV-om

moguće je poručiti pola porcije navedenog jela / you can order a half portion
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / Half portion is charget 70% of the price

sadrži svinjsko meso / contains pork meat

ROŠTILJ
Grilled meat

ĆEVAPI (400g) **1490,00**
od čistog junećeg mesa, pripremljenog na zanatski način
posluženi sa pečenim krompirom
Beef "Ćevapi" served with baked potato

ĆEVAPI NA KAJMAKU (400g) **1640,00**
od čistog junećeg mesa, pripremljenog na zanatski način
sa kajmakom posluženi sa pečenim krompirom
Beef "Ćevapi" with kaymak served with baked potato

PLJESKAVICA (300g) **1490,00**
od čistog junećeg mesa, pripremljenog na zanatski način
sa lukom ili ne, poslužena sa pečenim krompirom
Beef "Pljeskavica" served with baked potato

PLJESKAVICA NA KAJMAKU (300g) **1640,00**
od čistog junećeg mesa, pripremljenog na zanatski način
sa kajmakom poslužena sa pečenim krompirom
Beef "Pljeskavica" with kaymak served with baked potato

PILEĆI FILE (300g) **1190,00**
poslužen sa pečenim krompirom
Grilled chicken fillet served with potato

PILEĆI KARABATAK (300g) **1190,00**
poslužen sa pečenim krompirom
Grilled boneless chicken thigh served with baked potato

GURMANSKA PLJESKAVICA (350g) **1540,00**
od čistog junećeg mesa pripremljenog na zanatski način
sa dodatkom slaninice i kačkavalja pikantno poslužena
sa pečenim krompirom
Beef "Pljeskavica" stuffed with pancetta and cheese
served with baked potato

GURMANSKA PLJESKAVICA NA KAJMAKU (350g) **1690,00**
od čistog junećeg mesa pripremljena na zanatski način
sa dodatkom slaninice i kačkavalja pikantno sa kajmakom
poslužena sa pečenim krompirom
Beef "Pljeskavica" stuffed with pancetta and cheese
served with kaymak and baked potato

GURMANSKI UŠTIPCI (350g) **1540,00**
od čistog junećeg mesa pripremljenog na zanatski način sa
dodatkom slaninice i kačkavalja, pikantno,
poslužena sa pečenim krompirom
Beef "Uštipci" stuffed with pancetta and cheese
served with baked potato

KOBASICE (300g) **1290,00**
roštiljska kobasica poslužena sa pečenim krompirom
i senfom
Homemade smoked pork sausage served with
baked potatoes and mustard

DIMLJENI VRAT (300g) **1590,00**
sočan, blago prodimljen, poslužen sa pečenim krompirom
Smoked pork collar steak served with baked potato

BELA VEŠALICA (300g) **1440,00**
puter mekana, poslužena sa pečenim krompirom
Pork loin served with baked potato

RAŽNIĆI OD SVINJSKOG MESA (300g) **1190,00**
posluženi sa pečenim krompirom
Pork skewers served with baked potato

Alergija na hranu i intolerancija:
Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju
Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements

sve cene su izdražene u dinarima, sa uračunatim PDV-om

moguće je poručiti pola porcije navedenog jela / you can order a half portion
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / Half portion is charget 70% of the price

sadrži svinjsko meso / contains pork meat

POSLASTICE
Desserts

DOMAĆA TORTA PARČE — **630,00**
Homemade cake

“BEOGRADSKA”
kremasta voćna torta
Creamy fruit cake

“DVA JELENA”
nešto sasvim drugačije
Something different

“SKADARSKA”
kremasta čokoladna torta
Creamy chocolate cake

VINOGRADARSKE PALAČINKE — **1090,00**
zapečene palačinke sa suvim grožđem i orasima
vreme pripreme 30 minuta
Baked crepes with raisins and walnuts
preparation time 30 minutes

PALAČINKE SA EUROKREMOM — **480,00**
Crepes with chocolate hazelnut cream

PALAČINKE SA NUTELOM — **480,00**
Crepes with nutella

PALAČINKE SA MARMELADOM — **480,00**
Crepes with apricot or plum marmalade

PALAČINKE SA ORASIMA — **480,00**
Crepes with walnuts and sugar

DODACI | EXTRAS
Nutela - 150,00 | Eurokrem - 120,00 | Orasi - 100,00
Plazma - 80,00 | Sladoled - 260,00
Nutella - 150,00 | Chocolate hazelnut cream - 120,00
Walnuts - 100,00 | Plazma - 80,00 | Ice cream - 260,00

BAKLAVA ORAH — **630,00**
Baklava with walnuts

BAKLAVA SUVA ŠLJIVA — **630,00**
Baklava with prunes

SLADOLED — **650,00**
porcija tri kugle
Ice cream serving three scoops

TORTA BEZ FONDANA I UKRASA — **3500,00** / kg

SVEČANA TORTA SA FONDANOM I UKRASIMA — **4000,00** / kg

Alergija na hranu i intolerancija:
Molimo Vas da se obratite konobaru koji će ukazati na moguće alergene u našem meniju
Food allergies and intolerance: Before ordering, please ask your server regarding any dietary requirements

sve cene su izdražene u dinarima, sa uračunatim PDV-om

moguće je poručiti pola porcije navedenog jela / you can order a half portion
pola porcije se naplaćuje 70% od navedene cene / Half portion is charget 70% of the price

sadrži svinjsko meso / contains pork meat

Restoran „DVA JELENA“

Ulica Skadarska 32,

11000 Beograd

Tel: + 381 11 723 48 85

Mob: + 381 62 350 002

info@dvajelena.rs

www.dvajelena.rs